

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 12 (1941)

**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Zu verkaufen:

Gesunden, festen

## Weißkabis

1/2 kg Fr. 17.— bis 20.—  
je nach Quantum.  
(Vorrat 400 Zentner;  
Bitte Säcke einsenden.

**Karl Großmann**  
Lindenhof  
Wallisellen



## FARBEN

Terpentin u. Leinöl  
Glanzlacke  
Malerwerkzeuge

**Reinigungs-  
mittel**  
für alles

**Fichtennadel**  
für Bäder und Nerven  
per Lt. Fr. 7,70

Alles 15% billiger,  
weil keine teuren  
Reisevertreter  
direkt durch

**J. N. HAFNER**  
**ZÜRICH 1**  
Römergasse 2

Wie Sie  
**ohne Fleisch**  
eine ausgezeichnete  
**Fleischbrühe**  
herstellen können

ersehen Sie aus meinem  
Prospekt, der Ihnen auf  
Wunsch m. Must. unver-  
bindlich zugesandt wird

**X. Zeyer, Zürich 1**  
Zähringerstraße 12  
Telephon 46801

## RÖNTGEN-DIAGNOSE- APPARAT

Fr. 2000.— zu verkaufen.  
Postfach 1943, Basel 2



Sonnenwärme überall  
dank Fensterabdichtung

## „PROTECTAL“

Einsparung an Heizmaterial  
je nach Zustand des  
Objektes bis 30%.

Generalvertrieb für die  
deutschspr. Schweiz:  
Neuengasse 39, Bern,  
Tel. 31374

Verlangen Sie bitte unver-  
bindlichen und kostenlosen  
Besuch

Erstklassige Referenzen

**METALLUM**  
spannt, schliesst, schützt, dichtet Fenster & Türen  
gegen Zug, Wind, Kälte, Gas

35% Kohlenersparnis 35%

Verlangen Sie unverbindliche  
Offerte und Vertreterbesuch

**ROBERT WEISER, ZÜRICH 4**  
Albisriederplatz 6, Telephon 57379

## KAFFEE - TEE

### DÖRRFRÜCHTE

### SPEISEFETTE- UND OELE

### KONSERVEN JEDER ART

### NAT. FRUCHTSÄFTE „LIBBY“

beziehen Grossbetriebe seit Jahren von

**HANS GIGER**  
Lebensmittelimport  
en gros



Kaffee-Gross-  
rösterei

## BERN

Gutenbergstrasse 3  
Telephon 22735

1458

## Krankenhaus - Normalbetten

mit Original-Schlafmatratzen sind über 100'000 im Ge-  
brauch. Diese werden anstatt verkupfert, feuerverzinkt geliefert.  
Sie halten dadurch auch die stärkste oder die schärfste  
Desinfektion aus.

1291

**SCHLARAFFIA-WERK A.-G. - BASEL**

## Warme Füße die Hauptsache

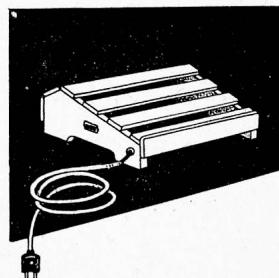
durch den elektr. geheizten Fuß-Schemel

Nur Fr. 14.50 mit 3 m Zuleitung. Volt angeben.

Versand: Gegen Nachnahme oder Vorauszahlung a. Postcheck VIII 21998 durch

**W. Hasler . Zürich 6**

Weinbergstraße 100  
Telephon 6 39 21



## VULCANO Elektrische Schnell-Heizofen

der S.E.V. geprüft (ohne Zuleitung) zu . . . Fr. 22.—  
Direkt ab Fabrik. 1 Jahr Garantie. Gibt warm und braucht  
wenig Strom und kann auch als Rechaud verwendet werden.  
Nachnahmeversand:

**H. von ROHR, SOLOTHURN 2.** — Depositär gesucht.

## HYG. DAMENBINDEN

aus  
Watte  
Zellstoff  
Tricot

preisgünstig und gut  
direkt ab Fabrik

Watte- u. Zellstoffbedarfsartikel **H. Kupli, Zürich 2**

Wer auf Rosshaar ruht,  
schläft gut!

Aus einem Gutachten...  
„...Fassen wir zusammen, so  
können wir das Rosshaar als  
hygienisch, sowie auch wegen seiner  
wärmesolierenden Fähigkeit und  
Elastizität, als durchaus vorteil-  
haftes Material für Polster und  
Matratzen bezeichnen, dem nach  
der obligatorischen, geseßlich ge-  
regelten Reinigung keinerlei In-  
fektionsgefahr innewohnt.“  
sig. Prof. Dr. W. v. Gonzenbach.

Als praktisches Geschenk eignet sich das

## Brenneisen-Kochbuch

Eine Anzahl Exemplare (reich illustriert und mit vielen Rezepten) ist bei unserem Verlag zum reduzierten Preis für Abonnenten Fr. 7.50 plus Porto (statt Fr. 12.—) erhältlich.

Verlag Franz F. Otth, Zürich 8, Enzenbühlstr. 66.

**Zu verkaufen: 1 Posten**

## Militär-Hezkissen

Grösse 30X40 cm, 3-stufig, Feuchtschutz eingebaut, störfrei, mit 3,5 m Zuleitung, Nachnahmepreis Fr. 14.—. **Elektrodienst Solothurn.**

## Werner Künzi, Baumschule Zürich 2

Zwängiweg b. Neubühl

Telephon 91 62 48

Spezialgeschäft für seltene

**GEHÖLZE, ZWERG-CONIFEREN und  
BOSCHUNGSPFLANZEN**

## Anstaltsbetriebe und Werkstätten empfehlen ihre Produkte

### Bauschlosserei

Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Buchbinderarbeiten

Institut St. Nicolas,  
Droggens/Siviriez (Frib.)

### Bürstenwaren

Blindenheim St. Gallen  
Arbeitsheim Amriswil

### Hobelbänke

Erziehungsheim f. Jugendliche Tessenberg/Prêles

### Kleinlieferwagen „Ökonom“

Landerziehungsheim Albisbrunn, (Billige Dreiradwag. für Speditionen jeder Art)

### Körbe, Reisekörbe

Blindenheim St. Gallen  
Erziehungsanstalt Regensberg/Zch.

### Möbel- und Bauschreinerei

Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Pflanzenkübel

Erziehungsanstalt  
Regensberg/Zch.

### Rohrmöbel

Blindenheim Basel

### Schreinerarbeiten

Erziehungsheim f. Jugendliche Tessenberg/Prêles  
Arbeitsheim Amriswil

### Spielwaren

Arbeitsheim Amriswil  
Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Stuhlfabrikation

Erziehungsheim f. Jugendliche Tessenberg/Prêles

### Türvorlagen, Läufer

Blindenheim St. Gallen

### Türvorlagen

In Cocos u. Gummi  
Erziehungsanstalt Regensberg/Zch.

### Wagenbau

Erziehungsheim f. Jugendliche Tessenberg/Prêles



SANITÄR-BEDARF A.-G.  
Zürich 8 Kreuzstrasse 54  
Telefon 4 67 33

Rüegger

## Feineisenkonstruktionen

Fenster, Türen in Stahl, Bronze, Leichtmetalle. - Operationssaalfenster.  
Alle mech. Bauspezialitäten.

GAUGER & CO. A.G., ZÜRICH 6

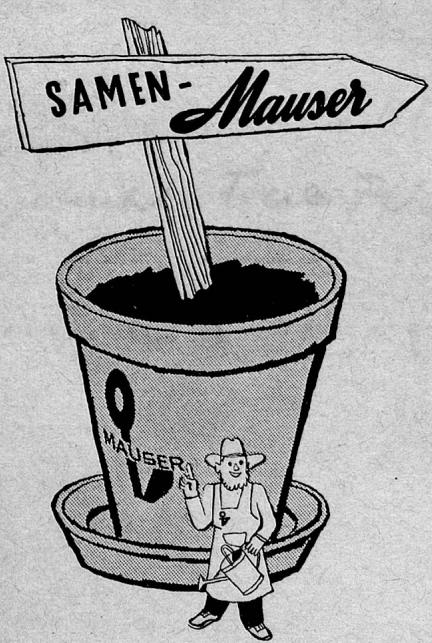


## Für Ihren Anstaltsgarten!

Seit Generationen ist Samen-Mauser ein Begriff für anspruchsvolle Gartenfreunde, für solche, denen der Ertrag ihres Gartens und ihrer Arbeit nicht gleichgültig ist, welche vielmehr aus ihrem Boden ein Höchstmass von Gewinn und Freude ziehen wollen.

Lassen Sie mich bitte an Ihrem Erfolg teilnehmen. Ihr Garten ist mein leitender Gedanke. Meine Kunden mit den besten Samen, Blumenzwiebeln und ausgewähltem Gartenbedarf zu beliefern, war schon das eifrigste Bestreben meiner Eltern und Grosseltern. Samenmausers ganzer Betrieb ist auf den Dienst am Gartenbesitzer eingestellt: Der Versuchsgarten und die Keimapparate ermöglichen einwandfreie Lieferung bezüglich Sortenreinheit und Keimkraft. Langjährig eingearbeitete Samenspezialisten vermitteln gewissenhafte Bedienung.

Verlangen Sie bitte Mausers Hauptkatalog, das wertvolle Gartenbuch, gratis.



**Samen-Mauser**  
Rathausbrücke / Zürich

# Das Saatgut für den Anstaltsgarten

Anstalten mit ökonomischer Selbstversorgung wählen **MÜLLER's** Samen. - Sie sind das Beste, was überhaupt geboten werden kann; von der Schweizer. Samenkontroll-Anstalt geprüft und in unserm eigenen Versuchsgarten gewissenhaft ausprobiert. - Verlangen Sie bitte unsren neuen Hauptkatalog.



Das schweizerische  
**Qualitätsgeschäft**  
der Samenbranche

**ZÜRICH**, Weinplatz 3 . Tel. 5 68 50

# Jetzt Seife, Waschmittel und Wäsche sparen!

Durch Original



## Wasserenthärter

Dauernd weiches, kalkfreies Wasser und damit Einsparung großer Mengen Seifen, Soda und Waschmittel. Weiße, kalkfreie und griffige Wäsche ohne Vergilbung, ohne Graufärbung, bei äußerster Schonung des Waschgutes. Kleiner Enthärter mit großer Leistung zu günstigstem Preis. Selbsttätige Arbeitsweise. Rasche Amortisation. Umfüllung vorhandener Anlagen bringt eine mehrfache Leistungssteigerung. Kostenlose Überprüfung und objektive Beratung. Erste Referenzen von Wäschereien, Spitäler, Anstalten etc. über Neuanlagen, sowie Umbau und Umfüllung mangelfhaft funktionierender Apparate.

**Theodor Christ, Basel, Wasserenthärtung, Wasserreinigung, Wasseraufbereitung**

Aeschengraben 17 . Tel. 2 99 37

## Die Zentralheizung

erzeugt am einfachsten und billigsten

## HEISSWASSER

mit dem



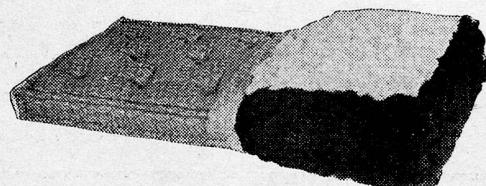
80 grädiges Wasser auch wenn nur 40 Grad am Zentralheizungs-Vorlauf.

An jedem Kohlen-Heizkessel anschliessbar.

### Fabrikant:

## CIPAG AG. VEVEY

FABRIK MODERNER WARMWASSERAPPARATE  
Telephon 5 25 97



## Die gute ROSSHAAR-MATRATZE

ist hygienisch

ist unverwüstlich

1500

ist unübertrroffen für Spitäler und Anstalten

Verlangen Sie die erstklassigen Fabrikate der

## Pferdehaarspinnerei

## ROTH & CIE. WANGEN a. A.

Gegründet 1748